

KWOJ AIKUJ KE JIPAN NAN RENT, MORTGAGE, IM/AKO BILL IN UTILITY KO?



Ewor Jipan!

Armej eo ej rent im eligible nan ebok jipan ikijeem rent/utility:

- Aikuj miit i jonan income qualification eo
- Ej juon eo ej ion jokjok ko an oomlej ak ejab maron kolaiki wonaan mon jokwe eo an ak ej jokwe ippen ro nukin im motan.
- Edredrelak an qualify nan unemployment benefit ilo ien COVID-19 pandemic, **AK** edriklak household income eo an, **AK** ion bar jot aban ko kon wot jokjok ko rej walok jen COVID-19 pandemic.

Kadredreiklak im bok jipan:

- 1 Aini im kebooj pepa ko.** En wor im bojak kape in juon ian document kein ID, DL, ak passport nan kamoole ke kwe in.
- 2 Apply ilo [IowaHousingRecovery.com](https://www.iowahousingrecovery.com)** ak kurlak 855-300-5885.
- 3 Kojjelaiklak landlord.** Landlord eo ej aikuj kane jimatin in application eo.

Homeowner ro im rej ioon aban ko nan foreclosure:

Prokram in nan jipan koboajak Iowa Homeowner Foreclosure

- Jipan nan tarin emen alon ikijeem mortgage nan eo ej eligible im pad ilo kauwatata nan foreclosure.
- Tarin jonan jaan in jipan ne ej 3,600 nan juon household
- Ewor Short-term prokraam ebek maien edriklok im maat fund ko ako ewor bar juon federal prokraam kaal nan jipan.

Homeowner ro rej tarin bar eligible nan jaan in jipan ikijen utility bill.

[Lale IowaHousingRecovery.com](https://www.iowahousingrecovery.com) ikijen application im eligibility nan prokram kein ruo ak call e 855-300-5885.

Koman kwon nan kolaiki bill ko

The City of Dubuque ej bareinwot jipan koman kwon nan kolaiki bill ko ikijeem City utility nan renter ro, homeowner ro, im business ko im elap aer ion aban im joraan ko kon wot COVID-19 pandemic. ***Ejjelok form kwoj aikuj nan madmade.*** Nan melele ko relaplok, email e utilityb@cityofdubuque.org ak call e 563.589.4144

KWOJ AIKUJ KE JIPAN NAN RENT, MORTGAGE, IM/AKO BILL IN UTILITY KO?

Ewor Jipan!



Prokram ko rekaal!

Prokram In Jipan ikijen Iowa Rent & Utility

Prokram In Jipan kobojsrak Iowa Homeowner Foreclosure

Funding eo jen American Rescue Plan Act, Prokraam kaal eo ikijen Rent & Utlitiy an Iowa Finance Authority ej maron jipan renter ro rej ion aban im joraan kon wot COVID-19 nan ebok jaan in jipan nan **rent, utility bill ko, ak aolepen jipan kane.**

Homeowner ro rej aban im joran kon COVID-19 maron qualify nan **utility bill ko**, bareinwot **foreclosure prevention.**

THE CITY OF
DUBUQUE
Masterpiece on the Mississippi
50 W. 13th Street
Dubuque, IA 52001

Kanne Kio!

Nan melele ko relaplok im nan kanne, lale webpaij in ilo iowahousingrecovery.com

Kurlak japoot tiim eo an application ko ilo **515-348-8813** ak **855-300-5885**